Octobre 2011 - n°166

Déville info

Journal d'Informations Municipales

Une rentrée réussie

Pages 5-7

DÉVILLE lès Rouen

Ré-informatisation de la médiathèque

Pont rail : un long chantier

Spectacles au centre culturel

Seniors : la vie en bleu

Les Élus à votre écoute

Les élus vous reçoivent à l'Hôtel de Ville.
Pour tout rendez-vous, se renseigner au Cabinet du Maire.
Tél : 02 35 76 88 18
Email : elus@mairie-deville-les-rouen.fr

Dominique GAMBIER
Maire
Reçoit sans rendez-vous le vendredi de 10h à 12h
et sur rendez-vous

Mary-Françoise GRENET
Première adjointe • Chargée des affaires scolaires et culturelles
Reçoit sans rendez-vous le mardi de 10h à 11h,
le samedi de 11h à 12h et sur rendez-vous

Jean-Claude BOUTANT
Deuxième adjoint • Chargé des services publics, des affaires générales et extérieures
Reçoit sur rendez-vous

Edith HOURDIN
Troisième adjointe • Chargée des affaires sociales et des seniors
Reçoit sans rendez-vous le mardi de 16h30 à 18h,
le samedi de 10h à 12h et sur rendez-vous

Robert LEGRAS
Quatrième adjoint • Chargé des nouvelles technologies et du commerce
Reçoit sur rendez-vous

Annie BOUTIN
Cinquième adjointe • Chargée de la petite enfance
Reçoit sur rendez-vous

Jacques MARUITTE
Sixième adjoint • Chargé des affaires financières, du budget et des achats publics
Reçoit sur rendez-vous

Mirella DELOIGNON
Septième adjointe • Chargée des affaires sportives
Reçoit sur rendez-vous

Jean-Claude DUFOUR
Huitième adjoint • Chargé de l'entretien des bâtiments municipaux et de la commission de sécurité
Reçoit sur rendez-vous

Annette BOUTIGNY
Neuvième adjointe • Chargée des loisirs jeunesse
Reçoit sur rendez-vous

Xavier DUFOUR
Conseiller délégué • Chargé du développement durable, des espaces verts, de la voirie et des aménagements urbains
Reçoit sur rendez-vous

Permanences et consultations gratuites

Tél : 02 32 82 34 80

à l'Hôtel de Ville

ADMR (Association du service à domicile)
Permanence le mardi de 13h30 à 16h30

UNA (Union nationale de l'aide, des soins et des services aux domiciles)
Permanences le mardi et le vendredi de 9h à 12h

Permanence Juridique
Consultation les 2e et 4e samedis de chaque mois, sauf pendant les vacances scolaires, de 9h à 11h

Conseiller Général - Pierre Léautey
Reçoit le samedi 15 octobre de 9h15 à 10h30.
Tél : 02 35 03 54 60

à la maison de l'animation

Mission Locale de l'Agglomération Rouennaise
Accueil sans rendez-vous les lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h
Tél : 02 32 82 50 10

du côté de nos assos

L'orchestre symphonique et l'ensemble vocal recrutent !

L'orchestre symphonique et l'ensemble vocal "Cailly" recherchent des musiciens et choristes.
Jeunes et adultes pratiquant un instrument à cordes ou à vent peuvent intégrer l'orchestre qui répète tous les mardis de 20h45 à 22h30 à la maison de l'animation de Déville. Pour cela, se présenter aux répétitions ou contacter Rémy Métayer au 06 76 60 40 38 ou par mail : remy.metayer@free.fr
Envie de rejoindre l'ensemble vocal "Cailly" ? L'association recherche des voix de femmes et des voix d'hommes ténors et basses, aucune connaissance musicale n'est demandée ! Contacter Françoise Métayer au 06 98 87 24 50.
Inscriptions jusqu'au 31 octobre !

Primaires citoyennes !

Les 9 et 16 octobre, le parti socialiste organisera des élections permettant de désigner le candidat de la gauche ; ces élections permettent à tous les citoyens qui le souhaitent de s'impliquer dans la préparation des élections présidentielles.
Qui peut participer ? Tous les électeurs inscrits sur les listes électorales de Déville, moyennant une participation financière de 1 euro et l'adhésion à la Charte des valeurs de la gauche.
Où voter ? Deux bureaux de vote seront mis en place : la Mairie pour les personnes qui votent habituellement à la Mairie, à la Médiathèque et à l'école Charles Perrault ; et le centre culturel Voltaire pour les personnes qui votent habituellement au centre culturel Voltaire ou à la Halle du Pont Roulant
Horaires d'ouverture : 9h- 19h

sommaire

entre nous 4
Parrainages civils
Ça se fête
Au fil de la vie

dossier 5-7
Une rentrée réussie

vie de la cité 8-10
Association de peintres pour une belle exposition
Les panneaux d'entrée de ville se refont une beauté
Médiathèque : la culture en quelques clics
Pont rail : un long chantier
Saison culturelle ouverte au centre culturel
L'Italie à Déville
C'est en bref

à l'affiche 11
La vie en bleu
Rendez-vous

Déville Info, journal d'informations municipales
Directeur de la Publication : **Dominique Gambier** / Rédacteur en Chef : **Patricia Dumalanède** / Assistante à la Rédaction : **Elodie L'Affeter** / Photos : **Sophie Hébert** / Mise en page : **Mairie de Déville** / Impression : **PPS - Saint Martin du Vivier** / Distribution : **La Poste** / Numéro tiré à **6 600 exemplaires**

Reproduction libre avec mention de l'origine

ISSN 1284-5310
Impression : sur papier issu de forêts gérées durablement. L'imprimeur respecte la charte Imprim'Vert®.

éditorial

“Rentrée scolaire : une volonté municipale d’aider nos enfants”

Cette rentrée scolaire a clairement montré la volonté de l’équipe municipale d’aider au mieux les enfants pour préparer leur avenir.

L’ouverture de la nouvelle école Charpak est un signe fort de cet engagement :

- à l’heure où l’éducation nationale subit de graves remises en cause par la suppression de postes, sur la formation professionnelle des enseignants, pour la scolarisation des plus petits en maternelle...

- pour continuer à aider les enfants en tenant compte de l’évolution de l’habitat dans notre commune : nous avons maintenant 3 écoles bien réparties sur notre territoire.

Par son effort financier, par son soutien aux activités périscolaires et à la restauration scolaire, par les personnels qu’elle met à disposition... la commune montre l’importance qu’elle accorde à l’éducation des enfants. Nous tiendrons bon sur cette orientation.

Très chaleureusement.

Dominique Gambier
Maire de Déville lès Rouen
Conseiller Régional délégué
de Haute-Normandie

arrêt sur images

Le site des services municipaux est traversé par le Cailly, un pont permet d’accéder au parking des véhicules. Cet été, l’ouvrage en mauvais état a été détruit et un nouveau pont a été reconstruit pour assurer la sécurité des agents.

Une nouvelle billetterie a été installée au stade Blériot pour le confort des spectateurs.

Saint Siméon 2011

Cette année encore, la commune a proposé un week-end festif aux habitants avec la fête de la Saint Siméon. Merci à tous les bénévoles pour leur participation !

Parrainages civils

Caissy Fremery--Leloup a été parrainée civilement le 13 août 2011. Morgan Leloup et Morine Leloup sont les heureux parrain et marraine de l'enfant.
Ce même jour, Rémy Brizion et Kelly Leloup ont été choisis par Arnaud Gazé et Eloïse Leloup pour être les parrain et marraine de leur fils Evann.

Kylian Öztürk, accompagné de ses parents Valérie et Hikmet, a été parrainé civilement, le 27 août 2011. Lucas Orsel et Laurence Lecanu sont les heureux parrain et marraine de l'enfant.

Le 10 septembre 2011, André et Gaëlle Beuvant ont parrainé civilement leur fille Eléanore. Laurent Bigot et Sandrine Valentin sont les heureux parrain et marraine de l'enfant.

Nous leur souhaitons à tous beaucoup de bonheur !

ça se fête

- Mireille et Gérard Guilbert célèbrent leurs noces d'or le samedi 8 octobre 2011 à l'Hôtel de Ville.

Juillet / Août 2011

Bienvenue

- Lahna LEBOURG
- Mahdi, Salah, Didier BENNACER
- Louna, Vanessa CARRENO
- Maëli, Clara, Alison SAMSON
- Robin, Louis, Jean BOITRELLE
- Juliann, Patrick, Pascal DEPOUSARGUES du PARSAT
- Lilou, Rose BLANCHARD
- Yanis, Florent, Nicolas, Damien VAVASSEUR
- Romane, Perrine, Madeleine FINART
- Raphaël, Erick, Michel GERSON
- Lücyan, Raymond, Pascal, Jean-Claude MILLON - - DENTELLA
- Loane, Dominique, Martine TANGUY
- Mélissa, Chantal, Marie DECAUX - - LAPIERRE
- Sacha, Hugo, Gérard, Gilbert MOURÉ
- Aya, Nassima HIMMI
- Lucas, Philippe, Jean ROUAS
- Léo RAOULT
- Ramatoulaye SAÏDYKHAN
- Celyna, Monique, Denise MERCIER
- Evan, Michel, Tony POIRIER DUCASTEL
- Léo, Gérard, Roger POIRIER DUCASTEL
- Louise, Marie, Julienne, Margot CHAVENTRÉ
- Timéo, Alain, Christian, Loïc PESQUET
- Elias, Bruno, Roland MASURIER
- Pierre, Anthony, Thony, Antoine ACHENZA
- Ilann, Jacky, Manu DORNET
- Robin, Guy, Roger GAUTIER
- Jeanne, Camille, Louise BERTRAND

Voeux de bonheur

- Sandrine DELALANDRE et Jean-Pierre PAIMPARAY
- Claire DERUMAUX et Damien PIGNE
- Sandrine LETELLIER et Patrick JOLLY
- Audrey HUBERT et Franck LECACHEUX
- Cécilia BRÉARD et Pascal GUICHARD
- Catherine EDOIRE et Eric DUHOU
- Stéphanie RENOUT et Marien MANDON
- Martine WILIMCZYK et Jean-Louis BRIANCHON
- Frédérique VITREBERT et Guy MOUAKA
- Magda TIBADUIZA VERA et Jean-Baptiste BACHELIER
- Moumena TAOUSSI et Younesse SEKKAT
- Gaëlle BIGOT et André BEUVANT
- Astrid LE ROUX et Julien MARTIN
- Monique LECLERC et Yvon THOMAS

Condoléances

- Michel TIFINE
- Jean DESCHAMPS
- Jacques FRECHON
- Lucette DELIENCOURT
- Cécile DUVAL veuve ARMAN
- Huguette DEVIS veuve MEANO
- Fernande HATTON veuve HONORÉ
- Marie Laure VOITURIER épouse ZECCOLELLA
- Jacky SOUDAIS
- Yann DUPONT
- Auguste LEBALLEUR
- Louise AUZOU veuve NARIDON
- Pierre KERLO
- Ismérie SIMON veuve DEHODENCQ
- Eva PIARD veuve BRUMENT

Une rentrée réussie

790 enfants ont repris l'école en septembre. La commune, en complémentarité des enseignants et des parents, met en place de nombreuses actions pour accompagner et favoriser la réussite scolaire de ces écoliers.
Cette année, la rentrée a été marquée par l'ouverture de la nouvelle école Georges Charpak. Comme pour les autres écoles, la ville a mis en œuvre les moyens pour offrir aux enfants, de bonnes conditions d'apprentissage et d'ouverture sur le monde extérieur.

La ville partenaire de l'éducation

L'Education Nationale définit le contenu pédagogique de l'enseignement et emploie le corps enseignant. La mission première de la ville est d'assurer l'entretien et le bon fonctionnement des bâtiments de l'enseignement primaire public et de fournir le matériel de base aux écoles, les fournitures et les livres.
Déville a fait le choix d'aller plus loin et d'offrir des services supplémentaires aux enfants et aux parents. "*La commune se donne les moyens pour accompagner les enseignants et avancer avec eux dans le même but : les enfants sont notre avenir et c'est à nous aujourd'hui de construire leur avenir.*" explique Mary-Françoise Grenet, Maire adjointe, chargée des affaires scolaires et culturelles.

Une nouvelle école attendue

Quelques jours avant la rentrée, les enfants scolarisés à l'école Georges Charpak ont pu découvrir leur nouvelle école à l'occasion de l'inauguration du bâtiment. "*C'est une extrême fierté d'avoir ouvert l'école Charpak aux dates voulues.*" indique Mary-Françoise Grenet.

Enfants, parents, enseignants et riverains ont pu voir les six classes, dont cinq sont mises en service pour cette rentrée scolaire. L'école Charpak, c'est aussi une salle informatique, une très grande pièce servant de salle des sciences, une autre tout aussi grande qui sert de bibliothèque. Le personnel enseignant bénéficie d'une salle des maîtres, avec juste à côté un dépôt permettant le stockage de toutes les fournitures scolaires.

Côté restauration, l'école est équipée d'un self, permettant l'autonomie des enfants sur le temps du midi pour rejoindre (ou non) les activités mises en place par la ville (ateliers sportifs, de loisirs, lecture...).

L'école est équipée d'un réseau informatique, ainsi un enfant qui travaille sur un ordinateur en classe peut récupérer son travail en salle informatique et vice versa. Tous les ordinateurs sont également connectés à un photocopieur central, permettant de faire des économies sur la consommation de l'encre pour imprimante.

Enfin, l'école Charpak permet de mieux équilibrer la répartition des élèves sur le territoire. L'avantage, c'est qu'il y a moins de circulation puisque l'école est plus proche des habitants. Pourquoi ne pas venir à l'école à pied ou en vélo ?

zoom sur

Les autres écoles n'ont pas été oubliées !

Les travaux pour l'école Charpak ont été conséquents mais la commune n'a pas oublié les autres écoles primaires. En effet, des travaux ont été menés dans les écoles qui en avaient besoin. Ces travaux sont programmés et budgétisés pour permettre leur réalisation malgré le contexte économique difficile. Cette année, de gros travaux ont été engagés dans l'école préélémentaire Bitschner. Toute l'électricité a été mise aux normes, des faux plafonds ont été installés : l'école est mieux chauffée et un confort acoustique peut être apprécié de tous.

Le temps du midi : bien manger et bien grandir

Après une matinée de travail, il est important pour les enfants de reprendre des forces en mangeant et de se divertir en jouant dans la cour ou en participant aux activités proposées par la ville.

La restauration collective ne se contente pas d'offrir des menus équilibrés élaborés en grande partie de produits frais et de qualité et cuisinés de façon traditionnelle. La commune souhaite que les enfants soient acteurs de leur santé alimentaire. C'est ainsi que les élèves volontaires sont élus en début d'année pour participer à la commission des menus. Cette commission réunit l'adjointe chargée des affaires scolaires, des conseillers municipaux, des représentants de parents d'élèves, de délégués départementaux de l'Education Nationale, du directeur et d'agents du service restauration et de la coordinatrice du temps du midi. Au cours de ces réunions, les enfants peuvent être force de proposition et faire remonter les avis de leurs camarades. Tout au long de l'année, des repas à thème (semaine du goût, Noël...) sont également proposés aux enfants. Ces repas s'accompagnent d'ateliers dégustation et de présentations de produits.

La commune prend en compte l'aménagement des rythmes de vie de l'enfant. Les ateliers du midi en font partie. Pour les enfants qui le souhaitent, c'est l'occasion de découvrir différentes activités avant de redémarrer l'après-midi dans de bonnes conditions. Cette année, une nouvelle répartition permet de proposer une activité par jour dans chacune des écoles préélémentaires et élémentaires de la commune. Lecture, sport, jeux divers sont donc mis en place le midi. Ce temps est également mis à profit pour développer auprès des enfants des animations plus citoyennes ou encore axées sur le développement durable.

S'ouvrir au monde

L'Ecole, lieu d'apprentissage mais pas seulement. Pour accompagner la réussite des élèves, la commune met à disposition des écoles primaires les équipements municipaux tels que les gymnases, les stades, la piscine ou encore la médiathèque.

Pour le sport, les activités sont définies entre les enseignants et les intervenants sportifs de la ville, en fonction des programmes déterminés par l'Education Nationale et les projets des écoles.

Pour la piscine, des créneaux sont réservés aux écoles (de la grande section en préélémentaire au CM2) sur différentes périodes de l'année. L'objectif est d'apprendre aux enfants à être à l'aise et se sentir bien dans l'eau.

A la médiathèque Anne Frank, des créneaux sont également proposés à toutes les classes en fonction des projets des enseignants qui souhaitent venir. Les enfants apprennent à se diriger dans la médiathèque, à chercher des livres... Pendant leur visite, ils peuvent découvrir l'exposition organisée, écouter des contes, participer à des animations. En mai, les écoles sont associées à la "Faîtes" des livres présentée à la médiathèque. Cette année, les enfants vont pouvoir remettre le premier "Prix des p'tits rats de bibliothèque" décerné à leur livre préféré.

En plus de ces équipements extérieurs, la ville met à disposition des moyens au sein même des écoles. C'est le cas du matériel informatique. Difficile aujourd'hui de se passer de l'apprentissage de l'outil informatique. Chaque école est donc équipée en fonction des besoins et du projet de l'école, et dispose d'une connexion Internet. Un budget annuel permet de renouveler régulièrement le matériel. Selon le programme de chaque classe, les élèves sont initiés au surf sur le net, aux techniques de messagerie ou encore de traitement de texte... Ces outils peuvent aussi être utilisés pour la correspondance scolaire. "*Tous les enfants ne disposent pas de matériel informatique à la maison. En le proposant aux écoles, la commune peut permettre de gommer certaines inégalités et favoriser l'égalité des chances*" précise Mary-Françoise Grenet.

zoom sur

Le sport : c'est bon pour la santé !

La section USEP (Union Sportive des Ecoles Publiques) de l'ALD permet aux enfants du CP au CM2 de pratiquer différents sports tout au long de l'année. La ville met à disposition de cette section un animateur sportif qui coordonne toutes les activités, gère toute la partie administrative et intervient en qualité d'éducateur sportif sur certaines activités. Les autres activités étant encadrées par des enseignants volontaires de Déville.

Au programme : danse pour les CP/CE1 et les CE2/CM1, jeux d'opposition pour les CP/CE1/CE2, roller pour les CP/CE1/CE2, basketball et football pour tous les niveaux, tennis pour les CE2/CM1/CM2, natation pour les CM1/CM2.

Avant et après l'école

Chaque école dispose d'une garderie périscolaire. Deux adultes sont présents et servent un goûter à tous les enfants.

Les garderies sont ouvertes à 7h30 le matin jusqu'à l'accueil des enfants à l'école à 8h20 et le soir, juste après la classe et jusqu'à 18h.

Toutes les garderies sont équipées de jeux de société, crayons ou autre matériel de dessin, afin de permettre aux enfants de s'occuper.

Les élèves des classes élémentaires sont invités, voire fortement incités, à faire leurs devoirs avant l'arrivée des parents.

Selon le temps, les enfants peuvent se retrouver dans la cour de récréation pour des activités de plein air.

Hélène Boucher : un site en devenir

Tandis que l'école Georges Charpak a accueilli ses premiers élèves, lundi 5 septembre 2011, les portes de l'ancienne école Hélène Boucher sont restées fermées. A l'heure actuelle, plusieurs projets doivent être étudiés avant de décider ce que deviendront les locaux.

La Filandière

Association de peintres pour une belle exposition

Quand l'on rentre au centre d'hébergement gérontologique la Filandière, on y découvre un lieu de vie coloré, où la personne âgée est considérée comme une personne à part entière. "*L'équipe du soin relationnel, composée de soignants, animateurs et d'aides médico-psychologique, travaille chaque jour pour offrir des soins mais aussi des activités permettant aux résidents de se sentir comme chez eux*" explique Hubert Asperge, directeur de l'établissement.

Il y a six mois, plusieurs résidents ont exprimé l'envie de faire du dessin. L'équipe du soin relationnel contacte alors l'ALD section Joseph Delattre. Un partenariat s'organise et deux peintres de l'association, Josiane Sanchez et Philippe Le Berruyer, viennent donner des cours d'une heure et demie, une fois par semaine, pour le plus grand bonheur des participants.

"*Super, j'ai trouvé ça formidable*" s'exprime Françoise Viguereux.

Ces heures de travail aboutissent par l'organisation d'une exposition à la Filandière. Du vendredi 7 au jeudi 13 octobre, les œuvres des résidents sont exposées à côté des peintures, sculptures sur bois, gravures sur inox, peintures sur soie, photos sur les paysages et patwchork des artistes de l'ALD.

Pour découvrir ces créations ainsi que les dessins de Monique Désile, Marcelle Dodé, Yanick Felquin, Michel Fessart et Françoise Vigueureux, rendez-vous à la Filandière !

Urbanisme

Les panneaux d'entrée de ville se refont une beauté

Désormais, chaque personne qui entre dans la ville, peut découvrir de nouveaux panneaux. Cette nouvelle signalétique a été mise en œuvre pour mieux hiérarchiser les informations indiquées sur les anciens panneaux.

Une étude a montré que des messages différents étaient donnés à chaque entrée de ville et que l'organisation des signes sur ces supports manquait de cohérence. La commune a donc choisi de réaliser de nouveaux panneaux, installés en fonction des différentes entrées de la ville.

Ainsi, pour les entrées principales - comme la route de Dieppe en venant de Maromme ou l'avenue Carnot et la rue Georges Hébert en venant de Rouen - deux panneaux comportent le nom et le logo de la commune, l'identification de la voie, l'existence des villes jumelles, le label "Ville Fleurie", l'appartenance à la Crea, le logo "commune d'Europe et l'information sur le stationnement bi latéral.

Pour les entrées "secondaires" - rue de Fontenelle, des grosses pierres ou de l'industrie - le panneau reprend les mêmes indications que les entrées principales, seul le logo "commune d'Europe" a été retiré.

Enfin, pour les entrées de niveau local - avenue de la Clairette, rue du petit Aulnay et rue du Coteau - un panneau unique regroupe le nom et le logo de la commune, l'identification de la voie et l'information sur le stationnement bi latéral.

Cette opération, d'un montant total de 52 126,46€, permet d'offrir une signalétique beaucoup plus claire et plus adaptée.

arrêt sur images

Saint Siméon 2011

c'est en bref...

Aide aux familles nombreuses

Les familles dévilloises, non imposables sur le revenu et qui ont au moins 3 enfants à charge de moins de 20 ans et dont un âgé de moins de 16 ans, peuvent bénéficier d'une aide pour l'eau, l'électricité ou le gaz.

Les demandes sont réceptionnées au c.c.a.s, en Mairie, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 du 02 au 30 novembre 2011, sur présentation des documents suivants : livret de famille, avis de non imposition 2010, facture d'eau ou d'électricité ou de gaz.

Médiathèque Anne Frank

La culture en quelques clics

Cet été, la médiathèque a dû fermer ses portes un peu plus longtemps que d'habitude. Pas facile pour les usagers, mais cette fermeture exceptionnelle a permis à la médiathèque de renouveler son parc informatique et "rajeunir" son site Internet.
En effet, les ordinateurs mis à disposition des usagers pour leurs recherches Internet ou consulter les cédéroms, étaient vieillissants.
Ces postes informatiques ont donc été remplacés pendant la fermeture de la médiathèque. Avec ces nouveaux ordinateurs plus performants, les usagers peuvent surfer sur Internet, réaliser des travaux de bureautiques ou consulter les cédéroms.
En plus des nouveaux ordinateurs, les logiciels de la médiathèque ont été réactualisés. Ainsi, la gestion informatique du catalogue de la médiathèque est aujourd'hui plus performante.

Dans le même temps, la médiathèque a modernisé son site Internet. Cette version web 2.0 propose des interfaces plus intuitives.
Concrètement, les internautes peuvent utiliser le moteur de recherche plus efficace, bénéficier de contenus dynamiques, réserver et prolonger des documents en ligne. Et parce que la culture se partage, les usagers ont aujourd'hui la possibilité de donner leur avis sur les documents qu'ils ont empruntés.
Pour découvrir toutes ces nouveautés, rendez-vous à la médiathèque et sur son site Internet **www.mediatheque-anne-frank.fr**

Travaux

Pont rail : un long chantier

Présentés dans le dossier du *Déville Info* d'avril 2011, les travaux pour préparer l'élargissement du pont rail de la rue André Broucq ont bien avancé et le basculement du nouveau pont se rapproche.
Actuellement, l'ouvrage est construit dans une aire de préfabrication à côté du pont rail actuel. La rue André Broucq est donc interdite à la circulation routière et un passage permet aux piétons de rejoindre la route de Dieppe.
Du 11 novembre à 23h jusqu'au 13 novembre 2011 à 11h, va se dérouler l'opération la plus spectaculaire du chantier avec le glissement du nouveau pont à la place de l'ancien. La ligne ferroviaire est suspendue pendant 36 heures pour permettre le déplacement du pont. La rue André Broucq va être interdite à la circulation routière et piétonnière.
Les travaux de dépose des voies 1 et 2 sont réalisés, le 11 novembre dès 23h. Du 12 novembre 2011 à 2h jusqu'au 13 novembre à 8h, le nouvel ouvrage va être mis en place. Les voies 1 et 2 vont ensuite être remises en place le 13 novembre de 8h à 11h.
Du 13 novembre 2011 à fin février 2012, le chantier se termine avec le comblement de l'aire de préfabrication et les finitions de l'ouvrage ainsi que les travaux de voirie.
Si ce long chantier provoque de nombreuses perturbations pour les riverains, il va permettre, à terme, d'améliorer la sécurité des piétons et la circulation sur la commune.

Recensement militaire

Les jeunes gens et les jeunes filles nés en juillet - août - septembre et octobre 1995 doivent se faire recenser entre la date d'anniversaire de leurs 16 ans et la fin du 3ème mois suivant à l'Hôtel de Ville.

Permanence OPAH-RU

La permanence OPAH-RU se déroule désormais à la mairie de Déville : les mercredis matin des semaines impaires de 9h40 à 10h40 ou sur rendez-vous au 02 32 81 86 72.
email : Opahru-cailly@rouen-seine.fr

Banquet des Anciens

Le banquet des anciens a lieu le 23 octobre 2011. Les inscriptions sont enregistrées en Mairie, au c.c.a.s, jusqu'au vendredi 14 octobre : le lundi de 14h à 16h30, le jeudi de 9h à 12h, le vendredi de 14h à 16h.
Comme les années précédentes, un car est mis à disposition des personnes âgées :

Circuit n°1

11h Gymnase Anquetil
11h05 La Demi - Lune
11h15 La Chapelle - Rue de Fontenelle
11h25 La Passerelle - Rue René Coty
11h30 Rue Lyautey (devant l'ancien Coop)
11h35 Impasse du Bosquet
11h40 La Roseraie
11h45 Les Hortensias

Circuit n°2

11h Gymnase Anquetil
11h05 Les Lilas
11h15 Les Peupliers
11h20 La Filandière
11h25 Terrasses de Flaubert-Route de Dieppe
11h30 Petit Saint Pierre - Route de Dieppe
11h35 Hôtel de Ville
11h40 Seine Créapolis
11h45 Les Camélias

arrêt sur images

Saint Siméon 2011

à savoir...

Saison culturelle ouverte au centre culturel voltaire

Les spectacles de la saison 2011-2012 reprennent en octobre sur la scène du centre culturel.
Ce mois-ci, le jeune public est mis à l'honneur avec deux représentations qui lui sont destinées.
"***Chuuut !...***", le dimanche 16 octobre à 15h et 17h, la compagnie Loba aborde le thème du sommeil, un spectacle à regarder, écouter, deviner... pour les enfants de 2 à 5 ans et leurs parents.
Mercredi 26 octobre à 15h, place au "***bal de Mandarine***". Rondes, farandoles, en file indienne... on danse, on joue et on rit, de 3 à 103 ans !
Réservation indispensable pour ces deux spectacles, n'hésitez pas à consulter le programme du centre culturel, disponible en Mairie.

Associations

L'Italie à Déville

La commune accueille ses amis italiens de Carmignano du 14 au 17 octobre.
Ville jumelle depuis 1985, Carmignano est situé en Toscane, à une vingtaine de kilomètres de Florence dans une région de collines où l'on trouve en abondance des oliviers, de la vigne et du soleil.
Commencé il y plus de 25 ans les échanges reprennent après quelques années de calme. Suite à une visite du maire Doriano Cirri en 2008 pour la Saint Siméon et le déplacement en 2009 du Président du Comité de Jumelage Daniel Ligny, Fabrizio Burruchi, un responsable, a été mandaté pour réorganiser le jumelage à Carmignano. Après trois années de collaboration, un groupe de 31 personnes est attendu à Déville.
Pour celles et ceux qui souhaitent participer aux échanges avec les villes jumelles, des formulaires d'inscriptions sont à disposition sur le site internet du comité de jumelage.

Renseignements :
Comité de jumelage
Tél : 02 32 82 34 73
Mail : jumelage@mairie-deville-les-rouen.fr
Site : www.jumelage-deville76.fr

c'est en bref...

Appel à la générosité autorisé

Jusqu'au 9 octobre : quêtes pour les journées de solidarité des associations de l'U.N.A.P.E.I "opération brioches".
Du 29 octobre au 1er novembre : quêtes pour les journées nationales des sépultures des "Morts pour la France".

Quotient familial

Les familles dont le quotient familial n'a jamais été calculé doivent se présenter avant le 31 octobre 2011 munies de leur livret de famille, d'une quittance de loyer, de l'avis d'imposition ou de non imposition 2009, d'un justificatif des prestations familiales récent et des justificatifs des ressources des trois derniers mois de la famille. Le calcul du quotient familial se fait au c.c.a.s, tous les jours de 8h30 à 12h30.

Collecte des déchets

Avec les jours fériés, plusieurs collectes des déchets sont reportées en novembre. Mardi 1er, vendredis 4 et 11, la collecte des ordures ménagères est reportée au lendemain. Mercredi 2, la collecte des déchets recyclables et déchets végétaux est reportée au lendemain.

Seniors

La vie en bleu

Pour cette 5ème édition de la semaine bleue, la commune a préparé plusieurs animations du 18 au 23 octobre 2011. *"C'est une belle semaine, riche d'activités festives et l'occasion pour les personnes âgées de rencontrer du monde tout en passant de bons moments !"* explique Edith Hourdin, Maire adjointe chargée des affaires sociales et des seniors.

Le mardi 18, Groupama propose de réviser la réglementation routière dès 15h au centre culturel Voltaire. Après cette animation, les participants partagent un goûter.

Détente et évasion, le mercredi 19 à 15h, avec le spectacle "Chic'Planète" par la compagnie Allainmat. Pour l'occasion, les enfants de l'accueil de loisirs rejoignent les aînés au centre culturel Voltaire et partagent le goûter.

Jeudi 20 à 12h, les seniors se rendent à la Filandière pour le déjeuner et une animation autour des produits du terroir.

Un thé dansant, animé par "Samedi au soleil", est organisé le vendredi 21 octobre au centre culturel Voltaire à 15h.

Pour clore cette semaine bleue, la commune convie les aînés au traditionnel Banquet des Anciens. Dimanche 23 octobre, les seniors se retrouvent au gymnase Anquetil dès 12h pour un voyage autour du monde.

Renseignements au 02 32 82 34 80

Soirée du Cercle Saint Pierre

Le Cercle Saint Pierre organise une soirée dansante avec repas, le samedi 15 octobre à 19h30 au centre culturel Voltaire.

Renseignements au 02 35 75 77 16

Collecte de sang

20 personnes ont donné leur sang, lors de la dernière collecte. Vendredi 14 octobre, l'établissement français du sang organise une nouvelle collecte de 15h à 18h30 devant le gymnase Guynemer.

Renseignements : 02 35 60 50 50
www.dondusang.net

rendez-vous

Octobre

Mardi 4 à 17h30
La Roseraie
Goûter d'accueil des nouveaux étudiants

Du mardi 4 au samedi 22
Médiathèque Anne Frank
Exposition

"L'univers de Séverine Dalla et Cécile Dalnoky, deux illustratrices pour la jeunesse"

Du vendredi 7 au jeudi 13
de 10h à 17h30
La Filandière
Exposition de peinture

Samedi 8
de 14h30 à 17h
Médiathèque Anne Frank
Séance de ventes/dédicaces des albums de Séverine Dalla et Cécile Dalnoky

Samedi 8 à 19h
Gymnase Anquetil
Handball
Seniors masculins 2 / Gonfreville

Samedi 8 à 21h
Gymnase Anquetil
Handball
Seniors masculins 1 / Saint Sébastien

Dimanche 9
de 9h à 19h
Hôtel de Ville et centre culturel Voltaire
Elections primaires PS

Dimanche 9 à 15h
Stade Blériot
Football
ALDM 2 / Forges

Du lundi 10 au vendredi 14
Semaine du goût

Du mercredi 12 au samedi 22
Hôtel de Ville
Rétrospective des accueils de loisirs

Jeudi 13 à 20h30
Hôtel de Ville
Conseil Municipal
Séance publique

Vendredi 14
de 15h à 18h30
Place du marché
Collecte de sang

Vendredi 14, samedi 15 et dimanche 16
Accueil d'une délégation italienne de Carmignano

Samedi 15 à 19h30
Centre Culturel Voltaire
Soirée dansante avec repas du Cercle Saint Pierre

Dimanche 16
de 9h à 19h
Hôtel de Ville et centre culturel Voltaire
Elections primaires PS

Dimanche 16 à 8h30
Parking du gymnase Guynemer
Randonnée
"Forêt de la Londe"

Dimanche 16 à 15h
Stade Blériot
Football
ALDM 1 / Grand Quevilly

Dimanche 16
à 15h et 17h
Centre culturel Voltaire
Chuuut ! spectacle jeune public

Du mardi 18 au dimanche 23
Semaine bleue

Mardi 18 à 15h
Centre Culturel Voltaire
Animation
"réglementation routière" avec Groupama et goûter

Mercredi 19 à 14h30
Médiathèque Anne Frank
Atelier d'écriture pour les petites plumes (sur inscription, 8 enfants de 8 à 12 ans)

Mercredi 19 à 15h
Centre Culturel Voltaire
Spectacle musical
"Chic'Planète" et goûter

Jeudi 20 à 12h
Centre d'hébergement gérontologique "la Filandière"
Repas et animation autour des produits du terroir

Vendredi 21 à 15h
Centre Culturel Voltaire
Thé dansant
animé par "samedi au soleil"

Samedi 22 à 15h
Médiathèque Anne Frank
Petits contes gourmands de la semaine du goût (enfants à partir de 4 ans, entrée libre)

Dimanche 23 à 12h
Gymnase Anquetil
Banquet des Anciens

Dimanche 23
à 14h30
Boulodrome
Pétanque
concours en doublette ouvert à tous

Mercredi 26 à 15h
Centre culturel Voltaire
Le bal de Mandarine de 3 à 103 ans !

Croustillons

ENTREE

SAINT
SIMEON
2011